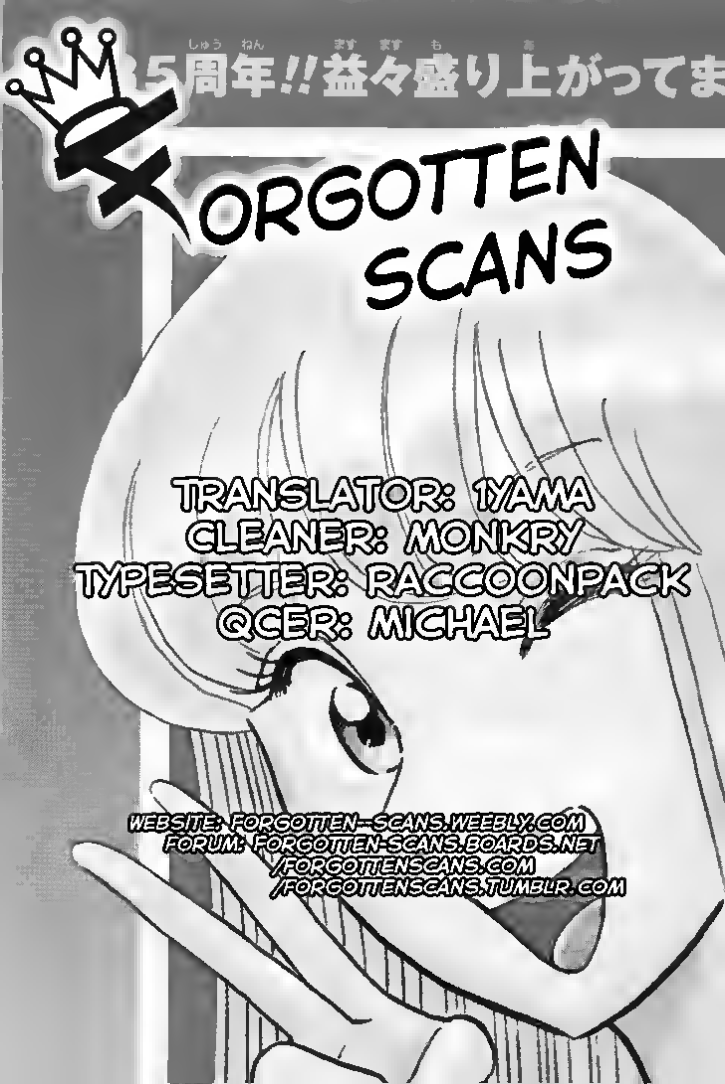
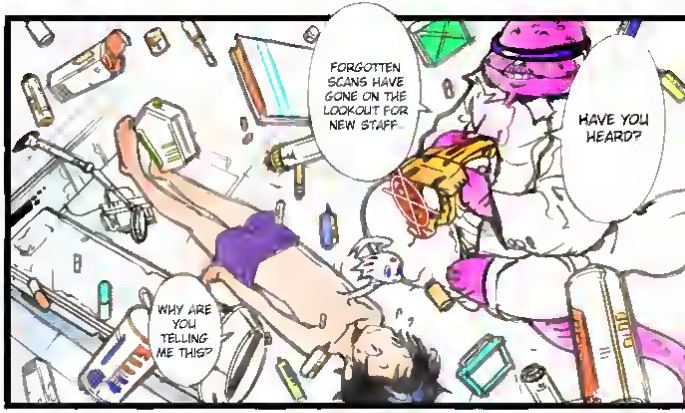

5周年!!益々盛り上がってま
FORGOTTEN SCANS
TRANSLATOR: 1YAMA
CLEANER: MONKRY
TYPESETTER: RACCOONPACK
QCER: MICHAEL
WEBSITE: FORGOTTEN-SCANS.WEEBLY.COM
FORUM: FORGOTTEN-SCANS.BOARDS.NET
/FORGOTTENSCANS.COM
/FORGOTTENSCANS.TUMBLR.COM

forgotten scans are recruiting all positions, those with or without scanlating experience are welcome. please help us out! apply at forgotten-scans.weebly.com/recruitment


FORGOTTEN SCANS HAVE GONE ON THE LOOKOUT FOR NEW STAFF...
HAVE YOU HEARD?
WHY ARE YOU TELLING ME THIS?

I COULD, BUT WHY? I COULD GIVE IT TO YOU BUT WE'RE COUGHING UP BLOOD TO GIVE YOU CHAPTERS
MAYBE IF YOU OR SOMEONE ELSE JOINED US THEN I'D HAPPILY GIVE YOU THE ANTI-DOTE
I REALLY'D SIGN ME UP THEN I'LL DO ANY THING!

NO. I'M NOT BLUFFING AT ALL. BELIEVE ME OR NOT, IT'S UP TO YOU...
SO... CAN YOU GIVE ME THE ANTI-DOTE?

AND WE REALLY NEED THE HELP BECAUSE WE DON'T HAVE A LOT OF MEMBERS FOR THE WORK WE DO
BTW I just injected you a lethal poison that only I have the a[illegible] so
I DUNNO, I GUESS IT'S BECAUSE I'M APART OF THAT GROUP...

Nah don't worry 'bout it he's just bluffing Probably
OH... SO YOU'RE APART OF THAT GROUP HUH? HMMM... WAIT...
YOU INJECTED WHAT INTO ME!?!

JUMP COMICS

こちら葛飾区亀有公園前派出所

第3巻

★消えた派出所!?の巻

秋本治

THE VANISHED
POLICE STATION?!

DAMN!
SFX:MUSIC
SFX: MUSIC
BUT IF YOU DON'T LISTEN TO ROCK MUSIC AT THIS KIND OF VOLUME...
SO LOUD, CAN'T YOU TURN IT DOWN A BIT? I'M TRYING TO STUDY HERE YOU KNOW!!
YOU GOOD FOR NOTHING!! THIS ISN'T THE PACHINKO PARLOR YOU KNOW!
RYOKYOKU EH... I DON'T HAVE ANY...
AND YOU KEEP ON PLAYING THESE WEIRD SONGS! DON'T YOU HAVE ANY KAYOUKYOKU OR RYOKYOKU!?

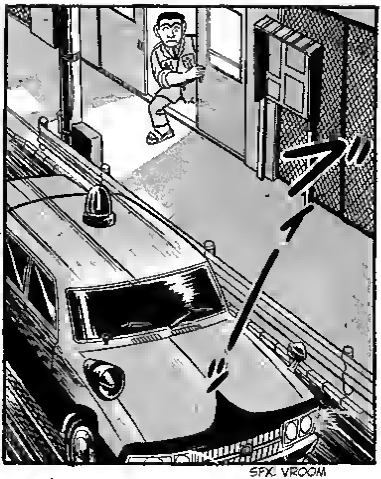
NO! IT'S JANIS JOPLIN!
OH I KNOW THIS ONE SO HE SANG TOO? CHARLIE CHAPLIN
OCCU-PATION FORCES
WHAT THE EVEN THOUGH YOU'RE JAPANESE THESE ARE ALL SONGS OF THE OCCU-PATION FORCES (AMERICANS)
I DON'T HAVE IT! SONGS LIKE THAT!
DON'T YOU HAVE OTOMI SAN BY YA-CHAN OR 'DANCHONE BUSHI' BY TABATA YOSHIO?
IT'S SUZI QUATRO! I'VE HAD ENOUGH! I'LL STOP!
SUZI CHU-TORO WHAT THE? A SONG ABOUT SUSHI ? HM!?
THAT'S THE SECOND ONE TONIGHT
A FIRE AGAIN HUH, THERE'S BEEN A LOT OF THEM LATELY
NAKAGAWA! YOU'RE LOOSE SO YOU SHOULD BE CAREFUL!
SFX. DING DING
SFX WOOO WOOO

THAT'S I'M SAYING YOU LACK ATTENTION!
HEY LISTEN TO WHAT I'M SAYING!
SENPAI! THERE'S A FIRE BEHIND YOU!
BUT IT'LL BE ALRIGHT SINCE I'M A GOOD SUPERIOR!
LET'S BEAT IT WITH SOMETHING TO EXTINGUISH IT!
SFX OPEN
I'VE BEEN TELLING YOU THAT IT'S ON FIRE...
WHOA IT'S A FIRE!!
PLUS IN THE FIRST PLACE YOUR BEHAVIOR IS TURBULENT...
CRACKLE
OOPS THIS IS MY COAT!
SFX CRACKLE
SFX FLAP FLAP
HEY THAT'S MY COAT!
SFX DASH

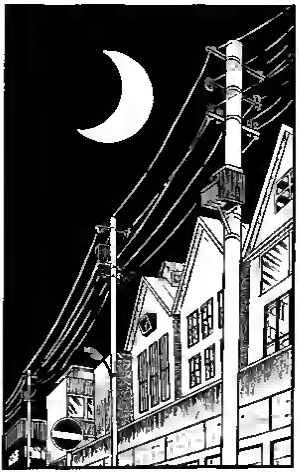
OH MAN ALL THE DAMAGE REPORTS HAVE BURN TO ASHES
IT'S NOT RELIEVING AT ALL! MY COAT IS BURNT! EVEN THOUGH IT COST ¥9000!
PHEW SEEMS LIKE I WAS ABLE TO EXTINGUISH THE FIRE WHAT A RELIEF
THAT DOESN'T MATTER! IT'S PROBABLY JUST YOUR LACKLUSTER REPORT ANYWAYS...
YOU THINK I'LL FALL FOR SUCH AN OBVIOUS TRICK!
OH SENPAI THE CHIEF IS !
HEY NAKAGAWA, WHAT ARE YOU SAYING TO YOUR SENPAI!
IT'S TOO OBVIOUS ..
BUT IT'S TRUE! LOOK... BEHIND YOU!
BUT IT'S THE TRUTH! THE TRUTH!!
SFX:DASH

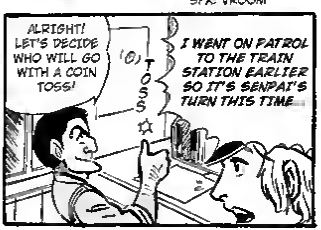
GLANCE
HUH? WHAT?
WHY WOULD THE GRUMPY, PERVERTED, AND-MY-HOME-LOVER CHIEF BE HERE AT A TIME LIKE THIS? YOU IDIOT!
OHH- CHIEF YOU . YOU WERE HERE. HOW ARE YOU?
Y, YEAH... ANYWAYS WHAT WERE YOU JUST DOING NOW RYOTSU!?
WELL I THOUGHT I WOULD GET SOME EXERCISE— RIGHT NAKAGAWA!
WELL WHATEVER, I JUST CAME BACK FROM A SCENE OF A FIRE AND IT SEEMS LIKE THE CAUSE OF THE FIRE IS SUSPICIOUS
WHAT!? THEN IS IT ARSON!
WELL THE POSSIBILITY IS THERE BUT IT'S NOT FOR SURE YET—
ANYWAYS BE EXTRA ATTENTIVE DURING YOUR PATROLS! WELL THEN I M GOING TO GO HOME SINCE I'M APPARENTLY A MY-HOME-LOVER!
HUH? NO NOT AT ALL! WHO WOULD SAY SUCH A THING?

THE CHIEF IS SO KEEN HE COULD HAVE JUST LET US KNOW WITH A PHONE CALL
CLOSE

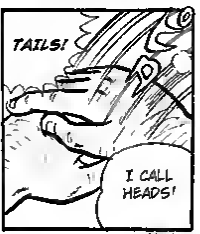

SFX: VROOM

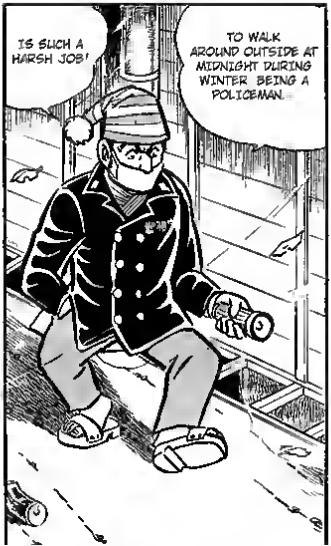
HEY NAKAGAWA LIKE HE SAID' GO ON PATROL!




ALRIGHT! LET'S DECIDE WHO WILL GO WITH A COIN TOSS!
TOSS
I WENT ON PATROL TO THE TRAIN STATION EARLIER SO IT'S SENPAI'S TURN THIS TIME

SFX: REVEAL


TAILS!
I CALL HEADS!
SFX: SLAP



KAIKO= POCKET WARMER

W, WHAT!?
IT'S A FIRE!
I GUESS I'LL RELIEVE MYSELF A BIT HERE...
WHEN IT GETS COLD I NATURALLY HAVE TO GO MORE OFTEN...
GU GU GU GU GU GU
GWAH GWAH GWAH GWAH GWAH
*GWAH
ZIP
DAMN! SO TROUBLESOME!
MY RESPONSIBILITY FOR MY DUTY DRIVES MY BODY FORWARD...
DRAG
BUT I MUST GO...
DRAG
DRAG
UH-GH, GH, GH
I PINCHED IT-
THE ZIPPER...
AT A TIME LIKE THIS ..GH-HHH
D R A ...!

HEY STOP RIGHT THERE!
THEY SAY MISFORTUNES NEVER COME SINGLY, WELL THIS IS EXACTLY THAT! UGH- I'M SO COLD!
ACHOO! WHAT A DAY, DAMN!
WHAT ARE YOU DOING OUT SO LATE AT NIGHT YOU'RE SUSPICIOUS!
SPLOSH
SPLOSH
I DON'T HAVE TIME FOR THAT, I'M IN A HURRY!
YOU'RE EVEN MORE SUSPICIOUS, ARE YOU AN ARSONIST! OR A PERVERTED MOLESTER!?
HEY ARE YOU TRYING TO RUN AWAY!?
WHAT THE DON'T SURPRISE ME YOU GUYS ARE POLICE OFFICERS TOO!
ANYWAYS COME WITH ME TO THE STATION! NOW!
I CAN'T FIND IT! MAYBE I DROPPED IN THE CANAL EARLIER?
GRAB
ALRIGHT I'LL SHOW YOU MY BADGE! HM. ?
WHAT YOU A POLICE OFFICER ? EVEN IF YOU DRESS LIKE ONE, I CAN TELL RIGHT AWAY BY LOOKING AT YOUR FACE!

WAIT SUPERVISOR!
YOU BASTARD! FOR OBSTRUCTING THE PERFORMANCE OF OFFICIAL DUTY
RYO, RYOTSU!?
SO PERSISTENT! I'M TELLING YOU I'M RYOTSU OF THE POLICE STATION IN FRONT OF PARK! YOU IDIOT!
WHAT? HE'S GOING TO GET AWAY!
SFX THROW
BUT APPARENTLY THERE IS A CRAZY OFFICER AT ONE OF THE STATIONS...
YOU HAVEN'T BEEN THE STATION FOR LONG SO YOU PROBABLY HAVEN'T HEARD ABOUT THIS!
THAT MAN IS... GHH-H... WHAT IS THE POLICE DOING
ALSO APPARENTLY HIS NAME IS RYOTSU...
A MAN WITH A CREW CUT AND WEARING SANDALS
SFX BURNING

JUST PERFECT, I GUESS I'LL DRY MY SOAKING WET CLOTHING HERE
WHOA IT'S BURNING IT'S REALLY BURNING
AH!
SFX. SIZZLE
HAHAHA THEY ARE DRYING IN AN INSTANT WITH THIS MUCH HEAT
HEY YOU! EVEN THOUGH I WAS JUST WARMING MY BODY UP! GO EXTINGUISH THE FIRES FROM OVER THERE, OVER THERE! YOU GUYS ARE HEARTLESS!
EVEN IF I TELL HIM I'M A POLICE OFFICER. HE PROBABLY WON'T BELIEVE ME ... ALRIGHT I'LL MOVE
WHAT'S UP WITH YOU! SITTING DOWN IN A PLACE LIKE THIS!
WHO IS IT! THE GUY COMPLAINING ABOUT A FIREFIGHTER'S WORK ...?

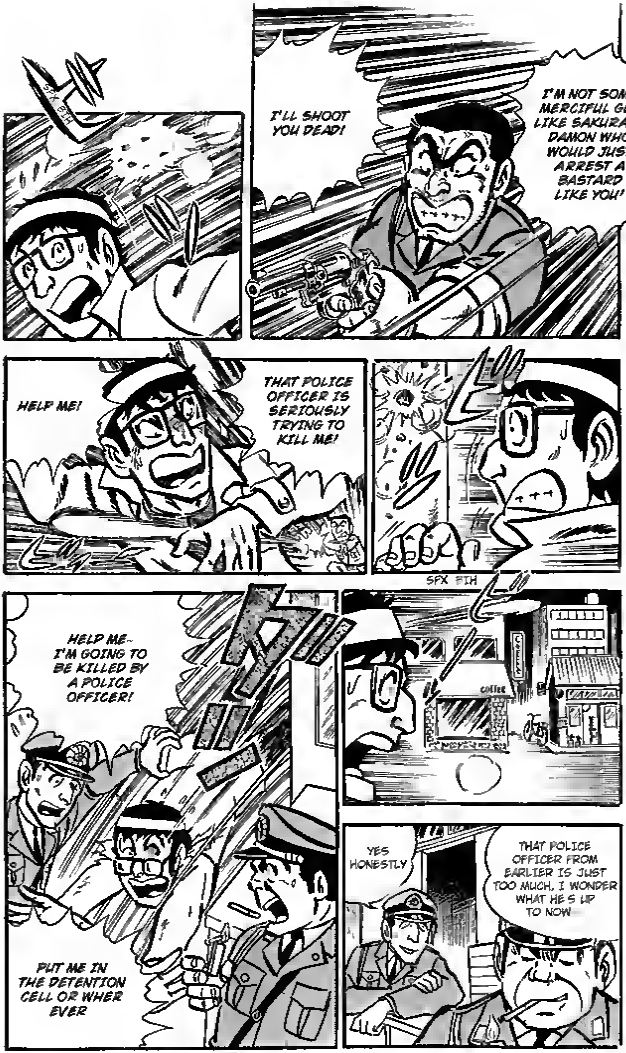
I CAME HERE TO SEARCH FOR THE CULPRIT!
...OH NO!
I'LL LEAVE THE REST FOR THE FIREFIGHTERS TO DEAL WITH
WELL I WAS ABLE TO DRY MY CLOTHING AND WARM MY BODY UP. SO I GUESS I'LL HEAD BACK!
THERE!!
LET'S SEE, SOMEONE SUSPICIOUS...
SHUT UP! SAY YOUR EXCUSES WHEN YOU GET TO THE POLICE STATION, YOU ARSONIST!
WHAT ARE YOU DOING ALL OF A SUDDEN!? LET ME GO!
SFX. PULL
SFX. PULL

WHAT? DON'T JUDGE ME BY MY FACE!
THE WAY YOU SAY YOU EXCUSES IS SUSPICIOUS! PLUS YOU HAVE THE FACE OF THAT OF A CULPRIT!
I...I'M NOT! I'M JUST A SPECTATOR!
THEY SAY ARSONISTS ARE ALWAYS AT THE SCENE OF THE CRIME! YOU MUST BE THE CULPRIT! YOU BASTARD!
THAT'S WHY I'VE BEEN TELLING YOU THAT I'M NOT THE CULPRIT!
WHAT! YOU GUYS WERE PLAYING MAHJONG...!?
MR POLICE OFFICER IT MUST BE SOME KIND OF MISTAKE THE FOUR OF US HAD BEEN PLAYING MAHJONG UP UNTIL NOW...
IT'S YOUR FACE THAT'S THE PROBLEM! SO MISLEADING!
I GUESS SINCE I'M EATING RAMEN EVERY DAY I'M NOT GETTING ENOUGH NUTRIENTS
MAYBE I'LL HAVE AN OCCASIONAL UNA-JU
金玉病院
SEEMS LIKE MY INSTINCTS IS GOING OUT OF WHACK

I DID SEARCH FOR A CULPRIT ANYWAYS..
IT'S GETTING COLD AGAIN I GUESS I'VE DONE ENOUGH. TIME TO GO BACK!
ACHOO!
THAT'S RIGHT! THERE'S A VENDING MACHINE AT THE LADY'S PLACE!
A PLACE THAT WOULD BE OPEN SO LATE IS
DAMN I'M OUT OF CIGAR-ETTES
HM!?
WHAT THE?
YOKO-CHAN IS PROBABLY SLEEPING RIGHT NOW
HM

OH!
HM! FIRE?
ボッ
SFX: BOH
STOP~ HM!? THAT'S RIGHT
HEY YOU ARE THE ONE!! THE CULPRIT OF THE SERIAL ARSONS!!
DAMN! I GUESS THIS COAT WAS JUST MEANT TO BE!
IT'S THE DANGEROUS COP!
SFX: FLAP, FLAP
SFX: SMACK
SFX: SHOOT
STOP YOU BASTARD!

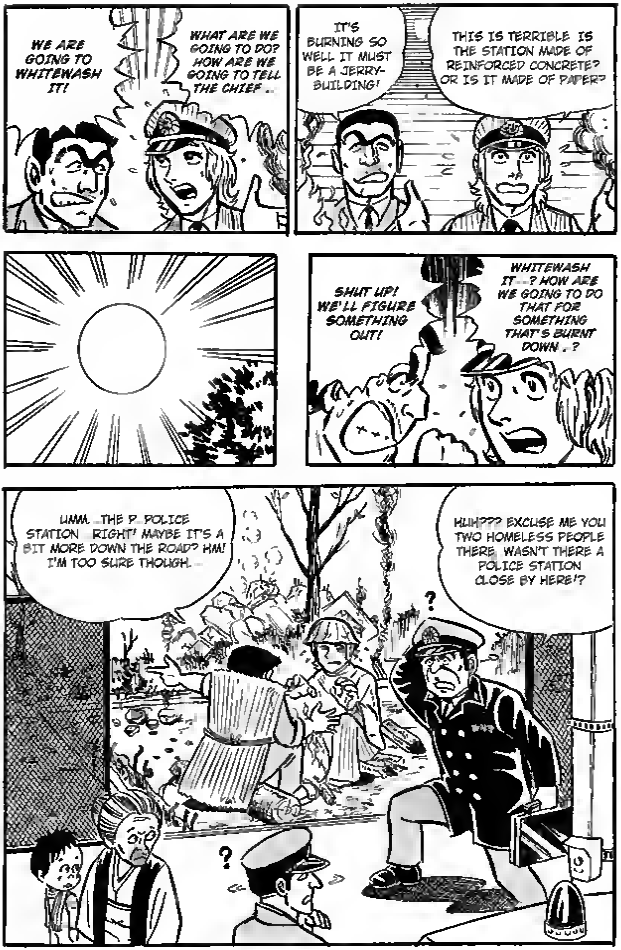
I'M SUFFERING FROM A NERVOUS BREAK-DOWN FROM EXAMS AND THE ONLY THING THAT CALMS ME IS LIGHTING HOUSES ON FIRE! SO PLEASE FORGIVE ME!
I'VE GOT YOU, WHAT A CRAZY GUY YOU ARE TRYING TO LIGHT YOKO-CHAN'S HOUSE ON FIRE!
HOW'S THAT YOU BASTARD?
I'M SORRY! I APOLOGIZE!!
YES I CAN REMEMBERS THE TERMS REALLY WELL WHEN I AM WATCHING A FIRE!
A NERVOUS BREAKDOWN FROM EXAMS!?
WELL THAT WOULD ACTUALLY HAVE AN OPPOSITE EFFECT...
THEN YOU SHOULD GO LIGHT YOU OWN HOUSE ON FIRE!
ESPECIALLY THE DATES OF WORLD HISTORY I CAN REMEMBER THEM REALLY WELL!
THAT'S A QUITE A FRIGHTENING CHARACTERISTIC YOU HAVE YOU BASTARD!
B BASTARD~
WHAT A SELFISH BAS-TARD! COME TO THE POLICE STATION WITH ME!
SFX. DASH
SFX. SMACK
SFX. PULL


I'LL SHOOT YOU DEAD!
I'M NOT SOME MERCIFUL GUY LIKE SAKURADA DAMON WHO WOULD JUST ARREST A BASTARD LIKE YOU!
HELP ME!
THAT POLICE OFFICER IS SERIOUSLY TRYING TO KILL ME!
SFX PIH
HELP ME-- I'M GOING TO BE KILLED BY A POLICE OFFICER!
COFFEE
PUT ME IN THE DETENTION CELL OR WHER EVER
SFX JUMP IN
YES HONESTLY
THAT POLICE OFFICER FROM EARLIER IS JUST TOO MUCH, I WONDER WHAT HE'S UP TO NOW

BUT IT'S A GOOD THING YOU WERE ABLE TO PREVENT THE FIRE AT THE SMOKE SHOP
I'VE GOT NO LUCK
IN THE END THE CULPRIT CONFESSED SO ALL MY EFFORTS WENT DOWN THE DRAIN
THAT MUST HAVE BEEN QUITE A HASSLE SENPAI
TRUE IF I TELL THE OLD LADY ABOUT THIS TOMORROW SHE'LL BE SHOCKED!
ホオオオー!
SHUT UP LIKE I'LL FALL FOR A TRICK LIKE THAT!
AH SENPAI BEHIND YOU! THERE'S A FIRE ..!
W, WHAT DID YOU SAY?
ALTHOUGH YOU SAY YOU GO BUY SOME CIGARETTES, BUT DIDN'T YOU ACTUALLY GO THERE TO SEE YOKO-CHAN?
KNOCK
I'LL FIX THAT REBELLIOUS ATTITUDE OF YOURS.

SFX. GOOHHHH

Y, YES
THE FIRE EXTINGUISHER QUICKLY NAKAGAWA!
THAT'S WHAT I'VE BEEN TELLING YOU!
HOT, HOT, AH! IT'S A FIRE!
WAIT THERE'S SOMETHING TO DO BEFORE ESCAPING!
THE FIRE HAS SPREAD TO THE CEILING... IT'S TOO LATE I'M GETTING OUT OF HERE!
OH THAT'S RIGHT I EMPTIED OUT THE CONTENTS! THIS IS NO GOOD!
★ !?
SFX. GACHA
SFX. COLLAPSE
SFX. GOOH
JEEZ!
BURN THE APOLOGY DOCUMENTS COMPLETELY! AND ALSO BURN THE TIME CARDS!
SFX. THROW THROW
ALRIGHT! NOW RUN!
WHOA IT'S COMING DOWN!
SFX. CRACK, CRACK


WE ARE GOING TO WHITEWASH IT!
WHAT ARE WE GOING TO DO? HOW ARE WE GOING TO TELL THE CHIEF ..
IT'S BURNING SO WELL IT MUST BE A JERRY-BUILDING!
THIS IS TERRIBLE IS THE STATION MADE OF REINFORCED CONCRETE? OR IS IT MADE OF PAPER?
SHUT UP! WE'LL FIGURE SOMETHING OUT!
WHITEWASH IT ...? HOW ARE WE GOING TO DO THAT FOR SOMETHING THAT'S BURNT DOWN . ?
UMM ...THE P. POLICE STATION RIGHT! MAYBE IT'S A BIT MORE DOWN THE ROAD? HM! I'M TOO SURE THOUGH. ...
HUH??? EXCUSE ME YOU TWO HOMELESS PEOPLE THERE, WASN'T THERE A POLICE STATION CLOSE BY HERE!?
?
?